297 mm

210 mm

297 mm

ELECTROSURGICAL PENCIL

EN INSTRUCTIONS FOR USE
DA GEBRAUCHSANWEISUNG
FI NOTICE D'UTILISATION
IT GEBRUIKSAANWIJZING
IS ISTRUZIONI PER L'USO
ES INSTRUCCIONES DE USO
PT INSTRUÇÕES PARA USO
SV INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING
EL ΚΑΫΤΟΟΗΙΟΕΙ
CS INSTRUKTION
NO BRUKSANVISNING
SK ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

REF ESP83001Q	REF ESP84001LQ
REF ESP84000Q	REF ESP84001ERBQ
REF ESP84001Q	REF ESRK4001Q
REF ESP84000LQ	REF ESRK4001LQ
REF ESP84002Q	

EN Do not use if the package is opened or damaged
DA Nicht benutzen, wenn die Packung offen oder beschädigt ist
FI Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé
IS Niet gebruiken indien verpakking geopend of beschadigd is
IT Non utilizzare se la confezione non e' integra
ES No utilizar si el paquete está abierto o dañado
PT Não usar se a embalagem estiver aberta ou danificada
SV Används ej om förpackningen är öppnad eller skadad
EL Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι ανοιχτή ή κατεστραμμένη
CS Nepoužívejte, jestliže je obal otevřený nebo poškozený

STERILE R

Dongguan Queen Med Equipment Mfg Co., Ltd.,
Building 1, Dongyuan Industrial Centre, Haibian Village,
Caojie Management Zone, Xiagang Town, Dongguan,
Guangdong, China
TEL:86-769-82023333 Fax:86-769-82023111

Medical Device Limited
Unit3, Abbey House, Shannon,
Town Centre,County Clare,Ireland
TEL:(353)61 771888Fax:(353)61 771944

0482 EC REP

201×26

PMS COLORS USED CMYK
Black

ELECTROSURGICAL PENCIL

The Electrosurgical pencils are intended for monopolar cutting and coagulation with various types of RF electrosurgical generators. They are designed to accept standard electrodes with a 2.4 mm (3/32") diameter shaft.

HOW TO USE
- Use aseptic techniques when you remove the product from its packaging.
- Remove tip protection from electrode. Check that the electrode is firmly sealed in the hand piece. If you change the electrode, make sure that it is firmly sealed in the hand piece.
- Plug in to the RF generator.
- The design and construction of this product does not allow its reuse.
- Always refer to the instruction manual of the RF generator and to its general information about electrosurgical procedures.

SAFETY INSTRUCTION-WARNING
- Sterility is only guaranteed unless package is damaged or seal is broken. DO NOT RESTERILIZE!
- Do not use after expiration date indicated on the packaging.
- Broken cable may cause arcing or patient burns.
- Check instrument before use. Do not use damaged pencils or electrodes.
- Do not use in the presence of flammable or explosive materials.
- Place the instrument away from the patient when not in use.
- The design and construction of this product does not allow its reuse.
- Always refer to the instruction manual of the RF generator and to its general information about electrosurgical procedures.
- Medline explicitly warns against making any changes to the instrument. Any such change will exempt Medline from all liability.
- Always place the active Electrode in a clean, dry, insulated safety holster when not in use.
- Electrosurgical accessories may cause fire or burn if placed close to or in contact with flammable materials such as gauze or surgical drapes. Place away from the patient and drapes.
- Activate the electrosurgical unit only after vapors from skin prep solutions and tinctures have dissipated.

ELECTRICAL CAPACITY: The rated voltage is 5kVp.

BISTOURI ÉLECTRIQUE

Les bistouris électriques sont destinés aux électrodissections monopolaires ou à l'électrocoagulation à l'aide de différents types de générateurs haute-fréquence. Ils sont compatibles avec des électrodes standard d'un diamètre de 2,4 mm.

UTILISATION
- Respecter les conditions d'asepsie lors du déballage du produit.
- Retirer la protection de l'électrode. Vérifier que l'électrode est correctementantachée au manche. Si vous changez l'électrode, attention à bien la fixer.
- Le produit est livré au générateur HF.
- Le produit n'est pas conçu pour être réutilisé.
- Toujours se référer au mode d'emploi du générateur HF et aux informations générales concernant les procédures électrochirurgicales.

AVERTISSEMENTS
- La stérilité est garantie tant que l'emballage et la soudure sont intacts. NE PAS RESTERILISER
- Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur l'emballage.
- Un câblage endommagé peut entraîner la formation d'arcs électriques et présente un risque de brûlure pour le patient.
- Vérifier l'instrument avant utilisation. Ne pas utiliser si le bistouri ou l'électrode est endommagé.
- Ne pas utiliser en présence de matières explosives ou inflammables.
- Placer le bistouri à l'écart du patient quand il n'est pas en cours d'utilisation.
- Ce produit n'est pas conçu pour être réutilisé.
- Toujours se référer au mode d'emploi du générateur HF et aux informations générales concernant les procédures électrochirurgicales.
- Medline informe expressément que tout changement apporté à l'instrument dégage la société de toute responsabilité en cas d'incidents.
- Toujours placer le bistouri dans un étui propre, sec et isolé quand il n'est pas utilisé.
- Les bistouris électriques peuvent provoquer des incendies et causer des brûlures s'ils sont placés à proximité de matériaux inflammables tels que de la gaze ou des champs chirurgicaux. Placez toujours le bistouri loin du patient et des champs.
- Activer le dispositif uniquement après que les vapeurs des solutions de préparation cutanée et de teintures se sont dispersées.

CAPACITE ELECTRIQUE: La tension nominale est de 5kVp.

ELEKTROCAUTERIO PUNTA AGO

L'électrocautério va utilizzato per tagli monopolari e coagulazione con vari tipi di generatori HF elettrochirurgici. I manipoli per elettrochirurgia di Medline possono essere utilizzati con elettrodi standard di diametro 2.4 mm (3/32").

UTILIZZO
- Rimuovere il prodotto dalla confezione secondo tecnica asettica.
- Rimuovere la protezione dalla punta dell'elettrodo. Controllare che l'elettrodo sia fermamente saldato. Se cambiate l'elettrodo, assicuratevi che sia inserito fermamente.
- Collegare al generatore HF.
- Questo prodotto non è stato disegnato e studiato per essere riutilizzato.
- Fare sempre riferimento al manuale di istruzione del generatore RF ed alle sue informazioni generali sulle procedure elettrochirurgiche.

ATTENZIONE ISTRUZIONI DI SICUREZZA
- La sterilità è garantita a confezione integra. NON RISTERILIZZARE.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione.
- Cavi danneggiati possono provocare ustioni sul paziente.
- Controllare lo strumento prima dell'uso. Non utilizzare con elettrocauterio o elettrodo danneggiato.
- Non utilizzare in presenza di materiali esplosivi ed infiammabili.
- Tenere lo strumento lontano dal paziente quando non in uso.
- Questo prodotto non è stato disegnato e studiato per essere riutilizzato.
- Fare sempre riferimento al manuale di istruzione del generatore RF ed alle sue informazioni generali sulle procedure elettrochirurgiche.
- Medline vieta esplicitamente di apportare modifiche al prodotto. Qualsiasi modifica solleverà la medline da qualunque responsabilità.
- Mettere sempre l'elettrodo attivo in un posto pulito, secco, in una fondina di sicurezza isolata quando non è in uso.
- Gli accessori elettrochirurgici possono causare incendi od ustioni se vicini o a contatto con materiali infiammabili come garze o teli chirurgici. Posizionare lontano dal paziente e dai teli.
- Attivare l'unità elettrochirurgica solo dopo che i vapori delle soluzioni di preparazione della pelle e le tintura si sono dissipati.

CAPACITA' ELETTRICA: Voltaggio 5kVp.

ELEKTROKAUTER

Elektrochirurgische Produkte sind für den Einsatz monopolarer Schnitte und Koagulationen mit verschiedenen Arten Hochfrequenz-Generatoren vorgesehen. Sie sind ausgelegt, um mit Standard-Elektroden mit einem Schaft-Durchmesser von 2,4mm verwendet zu werden.

WIE IST DAS PRODUKT EINZUSETZEN?
- Das Produkt ist mit einer sterilen Arbeitsweise aus der Verpackung zu entnehmen.
- Entfernen Sie die Schutzkappe von der Elektrode. Stellen Sie sicher, dass die Elektrode fest mit dem Handstück verschweißt ist. Wenn Sie die Elektrode wechseln, achten Sie darauf, dass sie komplett ins Handstück geschoben ist.
- In den Hochfrequenzgenerator stecken.
- Das Design und die Konstruktion erlauben keine Wiederverwendung dieses Produktes.
- Beachten Sie immer das Benutzerhandbuch des Hochfrequenzgenerators und die allgemeinen Informationen bezüglich Operationen mit elektrischen Geräten.

SICHERHEITSWARNUNG:
- Die Sterilität ist nur gewährleistet, solange die Verpackung unbeschädigt und ungeöffnet ist. NICHT RESTERILISIEREN!
- Nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums nicht mehr zu verwenden.
- Gebrochene Kabel können Funkenbildung oder Patientenverbrennungen verursachen.
- Kontrollieren Sie das Produkt vor Gebrauch. Nicht verwenden, wenn der Stift oder die Elektrode beschädigt ist.
- Nicht in Verbindung mit entflammbaren oder entzündlichen Materialien verwenden.
- Legen Sie das Produkt vom Patienten entfernt ab, wenn es nicht gebraucht wird.
- Das Design und die Konstruktion erlauben keine Wiederverwendung dieses Produktes.
- Beachten Sie immer das Benutzerhandbuch des Hochfrequenzgenerators und die allgemeinen Informationen bezüglich Operationen mit elektrischen Geräten.
- Medline verwehrt darauf, keine Änderungen an dem Produkt vorzunehmen, da ansonsten Medline jeglicher Haftung entbunden wird.
- Die nicht verwendete aktive Elektrode immer in einer sauberen, trockenen isolierten Schutztasche aufbewahren.
- Elektrochirurgische Zubehörteile können Brände oder Verbrennungen verursachen, wenn Sie in der Nähe von brennbaren Materialien wie Gazetücher oder OP-Tücher platziert werden oder mit diesen in Berührung kommen. Getrennt vom Patienten und den Tüchern aufbewahren.
- Aktivieren Sie das elektrochirurgische Instrument nur, nachdem die Dämpfe aus den Hautpräparationslösungen und -Tinkturen verflogen sind.

ELEKTRISCHE KAPAZITÄT: Die Nennspannung ist 5kVp.

ELEKTROKIRURGISCHE PENCIL

De elektrochirurgische pencil is bedoeld voor monopolair snijden en coagulatie met verschillende soorten van hoogfrequentie elektrochirurgische generatoren. Medline elektrochirurgische pencils zijn ontworpen voor standaard elektroden met een diameter van 2,4 mm.

HOE TE GEBRUIKEN
- Product op steriele wijze uit verpakking nemen.
- Verwijder de beschermtip van de elektrode. Controleer of de elektrode stevig in het handstuk zit. Als de elektrode vervisseld wordt, zorg er dan voor dat het volledig in het handstuk geplaatst wordt.
- Aansluiten in de hoogfrequentie generator.
- Het ontwerp en de constructie van dit product staat hergebruik niet toe.
- Raadpleeg altijd de handleiding van de hoogfrequentie generator en de algemene informatie over elektrochirurgische procedures.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING
- Steriliteit is alleen gegarandeerd zolang de verpakking onbeschadigd en ongeopend is. NIET HERSTERILISEREN.
- Niet gebruiken indien de expiratiedatum overschreden is.
- Een defecte kabel kan vonken of brandwonden bij de patiënt veroorzaken.
- Controleer het product voor gebruik. Niet gebruiken indien pencils of elektroden beschadigd zijn.
- Niet gebruiken in de nabijheid van ontvlambare of explosieve materialen.
- Plaats het product uit de buurt van de patiënt, indien het niet gebruikt wordt.
- Het ontwerp en de constructie van dit product staat hergebruik niet toe.
- Raadpleeg altijd de handleiding van de hoogfrequentie generator en de algemene informatie over elektrochirurgische procedures.
- Medline waarschuwt uitdrukkelijk tegen elke verandering aan het instrument. Elke verandering zal Medline van alle aansprakelijkheid ontheffen.
- Plaats de actieve elektrode altijd in een schone, droge en geïsoleerde veiligheidshouder wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Elektrochirurgische accessoires kunnen brand of brandwonden veroorzaken als ze dicht bij of in contact met ontvlambare materialen worden gebracht, zoals gaas of chirurgische afdekkleens. Plaats uit de buurt van de patiënt en afdekkleens.
- Activeer de elektrochirurgische eenheid pas nadat de dampen van huiddesinfectieoplossingen en tincturen zijn verdwenen.

ELEKTRISCH VERMOGEN: De toegekende spanning is 5kVp.

BISTURÍ ELECTROQUIRÚRGICO

El bisturí electroquirúrgico está indicado para corte monopolar y coagulación con varios tipos de generadores de radio frecuencia electroquirúrgicos. Está diseñado para ser compatible con los electrodos estándar con un diámetro de 2,4mm.

CÓMO UTILIZARLO:
- Realizar técnicas estéril para extraer el dispositivo de su envase.
- Retirar la protección de la punta del electrodo. Comprobar que el electrodo está firmemente unido a la empuñadura. Si cambia el electrodo, asegúrese de que se encuentra completamente insertado en la empuñadura.
- Conéctelo al generador de radio frecuencia.
- El diseño y construcción de esta dispositivo no permite su reutilización.
- Tome siempre como referencia el manual de instrucciones del generador de radio frecuencia y su información general acerca de procedimientos electroquirúrgicos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:
- Esterilidad garantizada salvo que el envase sea dañado o el sellado esté roto. NO RESTERILIZAR
- No utilizar después de la fecha de caducidad indicada en el envase.
- Un cable del cable dañado provoca arcos eléctricos o quemaduras al paciente.
- Compruebe los instrumentos antes de su uso. No utilice bisturíes o electrodos dañados.
- No lo utilice en presencia de materiales explosivos o inflamables.
- Coloque el dispositivo lejos del paciente cuando no esté en uso.
- El diseño y construcción de este dispositivo no permite su reutilización.
- Tome siempre como referencia el manual de instrucciones del generador de radio frecuencia y su información general acerca de procedimientos electroquirúrgicos.
- Medline advierte explícitamente acerca de realizar cualquier cambio al instrumental. Cualquier cambio exime a Medline de su responsabilidad.
- Siempre coloque el electrodo activo en una funda de seguridad limpia, seca y aislada cuando no esté en uso.
- Accesorios electroquirúrgicos pueden causar fuego o quemadura si se colocan cerca de o en contacto con materiales inflamables tales como gasa o campos quirúrgicos. Coloque lejos del paciente y campos.
- Activar la unidad electroquirúrgica sólo después que los vapores de las soluciones y tinturas preparadoras de piel se hayan disipado.

CAPACIDAD ELÉCTRICA: El voltaje nominal es de 5kVp.

PUNHO DE ELECTROBISTURI

Os punhos electrobisturis foram concebidos para corte e coagulação monopolar com diferentes tipos de electrobisturis. São desenhados para aceitar elétrodos padrão com um diâmetro de eixo de 2,4 mm (3/32 pol.).

COMO USAR
- Usar técnica assséptica quando retirar o produto da embalagem.
- Retirar a proteção do elétrodo. Verificar que o elétrodo está bem preso no punho. Sempre q substituir o elétrodo, verifique que o mesmo fica bem colocado e preso.
- Conecte ao electrobisturi
- O desenho e fabrico deste produto não permite a sua reutilização.
- Leia sempre o manual do electrobisturi e informações sobre procedimentos

AVISOS E CUIDADOS DE SEGURANÇA
- A esterilidade é garantida se a embalagem não aberta ou danificada. NÃO ESTERILIZAR
- Não usar após data limite inscrita na embalagem.
- O rompimento do cabo pode provocar centelhas ou queimar o paciente.
- Verifique o punho antes de usar. Não usar punhos ou electrodos danificados.
- Não usar na presença de materiais inflamáveis ou explosivos.
- Quando não estiver a usar, afaste o punho do doente.
- O desenho e fabrico deste produto não permite a sua reutilização.
- Leia sempre o manual do electrobisturi e informações sobre procedimentos
- A Medline proíbe explicitamente alterações a este instrumento. Qualquer alteração isenta a Medline de toda responsabilidade.
- Coloque sempre o Eletrodo ativo em um coldre de segurança limpo, seco, isolado, quando não em uso.
- Acessorios electrocirúrgicos podem causar fogo o queimadura si se colocan cerca de o en contacto con materiales inflamables tales como gasa o campos quirúrgicos. Coloque lejos del paciente y campos.
- Ative a unidade eletrocirúrgica so depois de os vapores das soluções e tinturas de preparação da pele terem se dissipado.

CAPACIDADE ELECTRICA: A tensão nominal é 5kVp.

ELEKTRISK PENN

Denna elektrokirurgiska penna är avsedd för monopolärt skärande och koagulering tillsammans med olika typer av RF elektrokirurgiska generatorer.
Medline diatermi penner är designat så de passer til elektroder med 2,4mm diameter skaft.

ANVÄNDNING INSTRUKTION:
- Använd aseptisk teknik när du tar ut produkten ur dess förpackning.
- Avlägsna skyddet från elektrodens spets. Kontrollera att elektroden är tillräckligt i handtaget. Om du byter elektroden, se till att den är helt införd i handtaget.
- Anslut till RF generator.
- Design och konstruktion av denna produkt tillåter ej återanvändning.
- Läs alltid instruktionen gällande RF generatorn och den allmänna informationen om elektrokirurgisk användning.

SÄKERHETSINSTRUKTION VARNING
- Sterilitet är endast garanterad om förpackningen är i oskadat skick. INTE STERILISERA!
- Använd ej efter utgånget sterildatum angivet på förpackningen.
- Trasig kabel kan orsaka gnistbildning eller brännskador på patienten.
- Inspektera instrumentet innan användning. Använd ej skadade penner eller elektroder.
- Använd ej i närheten av brandfarlig eller explosive materialer.
- Avlägsna instrumentet bort från patienten när det inte används.
- Design och konstruktion av denna produkt tillåter endast engångsan vändning.
- Läs alltid instruktionen gällande RF generatorn och den allmänna informationen om elektrokirurgisk användning.
- Medline avsäger sig allt ansvar för ändringar på instrumentet, sådana ändringar frigör Medline från allt produktansvar.
- Placera alltid den aktiva elektroden i ett rent, tort och isolerat säkerhetsskal när den inte används.
- Elektrokirurgiska tillbehör kan orsaka brand eller brännskador om de placeras i närheten av eller kommer i kontakt med brännbara material såsom på gasbinda eller operationskyrkhem. Placera på behörigt avstånd från patienten och skynken.
- Aktivera endast den elektrokirurgiska enheten efter att ångorna från huddesinfektionslösningen en tinkturer har skingrats.

ELEKTRISK KAPACITET: Den nominella spänningen är 5kVp.

ΠΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ

Η ηλεκτροχειρουργική πένα είναι σχεδιασμένη για μονοπολική κοπή και αιμόσταση με ηλεκτροχειρουργικές συσκευές διαθέσιμες στην αγορά. Είναι σχεδιασμένη για να δέχεται ηλεκτρόδια διαμέτρου 2,4mm (3/32").

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- Χρησιμοποιείτε αποστεί τεχνικές όταν αφαιρείτε το προϊόν από την συσκευασία του.
- Αφαιρέστε την προστασία του ηλεκτροδίου από το άκρο του τρυπανόβολου βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο είναι σταθερά τοποθετημένο στην χειρολαβή.Εάν αλλάξετε το ηλεκτρόδιο, βεβαιωθείτε ότι εισήχθη σωστά στην χειρολαβή.
- Συνδέστε στην συσκευή διαθερμίας.
- Ο σχεδιασμός και η κατασκευή του προϊόντος αυτού δεν επιτρέπει την επαναχρησιμοποίησή του.
- Ανατρέξτε πάντα στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής διαθερμίας και στις γενικές πληροφορίες σχετικά με τις επεμβάσεις ηλεκτροχειρουργικής.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- Η αποστειρωμένη κατάσταση μόνο εάν η συσκευασία δεν έχει ανοιχτεί ζημιά ή δεν έχει σφαλεί. ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΠΟΣΤΕΙΡΩΝΕΤΑΙ.
- Μην το χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία.
- Καμένο καλώδιο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτρικό τόξο ή εγκαύματα στον ασθενή.
- Ελέγξτε το εργαλείο πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικό στυλό ή ηλεκτρόδια.
- Μην χρησιμοποιείτε για την παρουσία εύφλεκτων ή εκρηκτικών υλικών.
- Τοποθετήστε το εργαλείο μακριά από τον ασθενή όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Ο σχεδιασμός και η κατασκευή του προϊόντος αυτού δεν επιτρέπει την επαναχρησιμοποίησή του.
- Ανατρέξτε πάντα στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής διαθερμίας και στις γενικές πληροφορίες σχετικά με τις επεμβάσεις ηλεκτροχειρουργικής.
- Η Medline προειδοποιεί ρητά κατά οποιασδήποτε αλλαγής στο εργαλείο. Οποιαδήποτε αλλαγή απαλλάσσει την Medline από κάθε ευθύνη.
- Τοποθετείτε πάντα το ενεργό ηλεκτρόδιο σε καθαρή, στεγνή, απομονωμένη θήκη όταν δεν είναι σε χρήση.
- Τα ηλεκτροχειρουργικά εξαρτήματα μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή εγκαύματα εάν τοποθετηθούν κοντά ή μέσα σε εύφλεκτα υλικά όπως γάζες ή χειρουργικές κουρτίνες. Τοποθετήστε μακριά από τον ασθενή και από τις κουβέρτες.
- Ενεργοποιήστε την ηλεκτροχειρουργική μονάδα μόνο μετά από την εξάτμιση των ατμών από διάλυμα προετοιμασίας και βάμματος δέρματος

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ: Η ονομαστική τάση είναι 5kVp.

ELEKTRICKÁ TUŽKA

Elektrochirurgické tužky jsou určeny k monopolárnímu řezání a koagulaci s různými typy vysokofrekvenčních elektrochirurgických generátorů. Jsou navrženy tak, aby přijímaly standardní elektrody s průměrem hřídele 2,4 mm (3/32").

JAK POUŽÍVAT
- Při vyjímání produktu z obalu používejte aseptické techniky.
- Odstraňte ochranný kryt z elektrody. Ujistěte se, že je elektroda pevně uchycena v držadle. Při výměně elektrody se ujistěte, že je správně nasazena v držadle.
- Připojte k vysokofrekvenčnímu generátoru.
- Konstrukce tohoto produktu neumožňuje jeho opakované použití.
- Vždy se řiďte návodem k použití vysokofrekvenčního generátoru a obecnými informacemi o elektrochirurgických postupech.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
- Sterilita je zaručena pouze v případě, že obal není poškozen nebo otevřen. NEPOUŽÍVEJTE OPAKOVANĚ!
- Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti uvedené na obalu.
- Poškozený kabel může způsobit jiskření nebo popálení pacienta.
- Před použitím zkontrolujte nástroj. Nepoužívejte poškozené tužky nebo elektrody.
- Nepoužívejte v přítomnosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
- Pokud nástroj nepoužíváte, odložte jej mimo dosah pacienta.
- Konstrukce tohoto produktu neumožňuje jeho opakované použití.
- Vždy se řiďte návodem k použití vysokofrekvenčního generátoru a obecnými informacemi o elektrochirurgických postupech.
- Společnost Medline výslovně varuje před provedením jakýchkoliv změn v nástroji. Každá taková změna zbavuje společnost Medline veškeré odpovědnosti.
- Když aktivní elektrodu nepoužíváte, vždy ji uložte do čistého, suchého, izolovaného pouzdra.
- Elektrochirurgické příslušenství může způsobit požár nebo popáleniny, pokud bude umístěno v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou gázy nebo chirurgické roušky, nebo s nimi přijde do kontaktu. Uchovávejte mimo dosah pacienta a roušek.
- Elektrochirurgickou jednotku aktivujte až po odpaření par z roztoků a tinktur používaných k přípravě pokožky.

ELEKTRICKÁ KAPACITA: Jmenovité napětí je 5kVp.

NÓŻ ELEKTROCHIRURGICZNY

Noż elektrochirurgiczny przeznaczony jest do cięcia monopolarnego i koagulacji monopolarnej przy użyciu różnego rodzaju elektrochirurgicznych generatorów fal wysokiej częstotliwości. Elektrochirurgiczne ołówki Medline nadają się do pracy ze standardowymi elektrodami z trzpieniem o średnicy 2,4mm (3/32").

SPOSÓB UŻYCIA
- Podczas wyjmowania produktu z opakowania postępować zgodnie z zasadami sterilności.
- Usunąć osłonę końcówki z elektrody. Sprawdzić, czy elektroda została prawidłowo zamocowana w uchwycie. W przypadku wymiany elektrody upewnić się, że została ona całkowicie wsunięta w uchwyt.
- Podłączyć do generatora prądu wysokiej częstotliwości.
- Konstrukcja i budowa niniejszego produktu nie pozwalają na jego ponowne wykorzystanie.
- Należy zawsze sprawdzić instrukcję obsługi generatora prądu wysokiej częstotliwości oraz ogólne informacje na temat procedur elektrochirurgicznych.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
- Sterylność nie jest zagwarantowana w przypadku uszkodzenia opakowania lub braku jego szczelności. NIE STERYLIZOWAĆ PONOWNIE.
- Nie używać po upływie terminu ważności podanego na opakowaniu.
- Uszkodzony przewód może spowodować powstanie łuku elektrycznego lub oparzenie pacjenta.
- Przed użyciem urządzenie przed użyciem. Nie należy używać uszkodzonych noży lub elektrod.
- Nie stosować w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- W czasie, gdy urządzenie nie jest używane, należy trzymać je z dala od pacjenta.
- Konstrukcja i budowa niniejszego produktu nie pozwalają na jego ponowne wykorzystanie.
- Należy zawsze sprawdzić instrukcję obsługi generatora prądu wysokiej częstotliwości oraz ogólne informacje na temat procedur elektrochirurgicznych.
- Medline jednoznacznie przestrzega przed dokonywaniem jakichkolwiek zmian w instrumencie. Wprowadzenie wprowadzenie zmiany zwalnia Medline z wszelkiej odpowiedzialności.
- Kiedy aktywna elektroda nie jest w użyciu, umieszczaj ją w czystym, suchym, izolowanym futerale.
- Osprzęt elektrochirurgiczny może spowodować pożar lub oparzenie, jeśli umieszczony jest blisko lub styka się z materiałami łatwopalnymi w rodzaju gazy czy osłony chirurgiczne. Umieszczaj zdala od pacjentów i osłon.
- Aktywuj zestaw elektrochirurgiczny dopiero wtedy, kiedy pary roztworów i tinktur do przygotowania skóry rozpłynęły się

MOC ELEKTRYCZNA: Napięcie znamionowe wynosi 5kVp.